3. Mölkau.

Industrie-Vorort von Leipzig, 5 km östlich von Leipzig (Augustusplatz). Kreis- und Amtshauptmannschaft, Land- und Amtsgericht Leipzig. Einwohnerzahl: 1300. Gas und Wasserleitung, sowie Anschluß an das Elektrizitätswerk Leipzig-Land. Zu erreichen von den Endstationen der Straßenbahnlinien 8, 20 und 21 und vom Bahnhof Leipzig-Paunsdorf in 15 Minuten.

Das Einwohnerverzeichnis der Vororte ist in den allgemeinen Einwohnernachweis (Teil I) alphabetisch eingereiht.

A. Verzeichnis der Straßen mit sämtlichen Häusern und Bauplätzen nebst Angabe der Eigentümer, Verwalter und Mieter.

Zeichenerklärung: E. = Eigentümer; V. = Verwalter; H. = Hausmann; T. = Telephon-Anschluß.

Am Anger.

Linke Seite.

← Engelsdorfer Str. →
1 Baustelle.
E. Hofmann, Th., Baugeschäftsinh. (Engelsdorfer Str. 6).
3. b. Baustellen.
E. Gemeinde Mölkau.
← Weg n. d. Gemeindeamtsstr. →

Rechte Seite.

← Engelsdorfer Str. →
Baustellen.
E. Gemeinde Mölkau.
← Feldweg n. Engelsdorf. →

Dorfplatz.

← Hauptstr. →
1 K. 1.
E. Johannisstift (Leipzig).
Jacob, K., Gutspächter.
2 K. 2.
E. Johannisstift (Leipzig).
Donner, C., Ww. Erdg.
Donner, K., Landwirt. 1
Mäding, W., Architekt. 1
3 K. 3.
E. Noack, A., Gutspächter.
Schille, A., Landw. 1
4 K. 4.
E. Knack, K., Handelsgärtner. Erdg.
5 K. 5.
E. Schulze, F., Gutsbes. T.
6 K. 6.
E. Gutberlet, A., Fabrikbes. (Paunsdorfer Straße 18).
Donner, A., Ww. Erdg.
Klepel, M., Ww. 1
Petzold, A., Bankbeamt.
Seidel, H., Stadtverw. Sekr. 1
Weitzel, F., Tischl. Erdg.
7 K. 7.
E. Schmidt, M., Gutsbes.
8 K. 8.
E. Berger, E., Gutsbes.
9 K. 9.
E. Horn, E., Landw.
10 K. 10. Gasthof Mölkau.
E. Mäding, H., Gastw. T.
Gesellschaft für Bürodruckmaschinen m. b. H.
← Engelsdorfer Str. →

Engelsdorfer Straße.

Linke Seite

← Dorfplatz. →
1 geh. z. Dorfplatz 10.
8 K. 11.
E. Herrmann, M., Fabrikbes. (Industriestr. 15).
Bechstedt, R., Werkmstr. 1
Böhme, B., Modelltischl.
Dinger, E., Metallschleif. 2
Ludwig, M., Arbkrin. 2
Nestler, H., Maurer. 3
Taschenberger, A., Lagerverwalter. Erdg.
Thiermann, E., Kelln. 3
Tostlöwe, E., Fbrkarb. 1
b K. 11 F.
E. Hofmann, Th., Baugeschäftsinh. T. 1
Berthold, J., Instrumentenmach. 3
Forner, H., Stationswärter i. R. Erdg.
Forner, O., Eisenb. Sekr.
Haltaus, M., Klempner. 2
Hofmann, J., Baugeschäftsinh. T. 1
Leupelt, A., Buchbinder.
Mattkal, M., Eisenb. Ob. Schaffner. 3
Pape, H., Tischler. 2
5a Baustelle.
E. Hofmann, Th., Baugeschäftsinh. (Nr. 5).
← Am Anger →
K. 11 C. Kirchhof.
← Feldweg →
7 K. 11 D.
E. Skorepa, J., Maschinenschlosser. Erdg.
← Feldweg →
Feld.
Eisenbahn-Ueberführung.
Baustelle.
← Industriestr. →

Rechte Seite.

← Dorfplatz. →
2 K. 12 C.
E. Carius, A., Ww. 1
Friedrich, E., Schreibgeh. 2
Geißler, A., Eisenbahr.
Haunhorst, G., Kfm.
Henselmann, O., Pensionär. 2
Jagemann, A., Eisenhobl.
4 K. 12 B.
E. Sander, M., Landwirt (Zweinaundorf).
V. Hofmann, O., Kfm. 1
Hüllemann, R., Gerberei.
6. 8 Gärten.
E. Gemeinde Mölkau.
10 K. 23 C.
E. Eberlein, Privata. (Außerhalb).
Bracke, A., Gastwirtin.
12 K. 23 F.
E. Hermann, M., Fbrkbes. (Industriestr. 15).
H. Unfried, E., Feuerm. (Nr. 14).
Altert, M., Eisenhobler. 2
Beer, O., Arbeiter. 3
Jacob, F., Gasanstaltsarbeiter. 2
Lehmann, R., Eisendreh.
Meixner, A., Buchdruck. 1
Rehwald, E., Eisenhobl.
Schmidt, P., Former. 3
Schmuyler, B., Tischler.
14 K. 23 G.
E. Hermann, M., Fbrkbes. (Industriestr. 15).
H. Unfried, E., Feuerm.
Arndt, H., Nachtwächt. 3
Fatz, J., Schmied. 2
Hänel, B., Former. 1
Kouschützky, B., Zimmermann. 2
Krumbiegel, A., Eisendrehmstr. 1
Lehmann, M., Eisenhobl.
Nitzsche, W., Former. 3
16 K. 11 B.
E. Emse' F., Gutsbes. (Kobschütz).
V. Emse, K., Fuhrwerkbes. 1
Emse, Luise, Ww.
Große, L., Ww. Erdg.
16a Zimmerplatz.
E. Schulze, F., Gutsbes. (Dorfplatz 5).
Hofmann, Th., Baugesch.
18 K. 11 E.
E. Huhn, P., Privata. 1
Deich, A., Arbeiterin.
Geißler, A., Eisenbahn-Schaffner. Erdg.
Mühlich, A., Schlosser. 2
Schmidt, O., Zimmerm. 1
Töpfer, O., Schriftsetzer. 2
20 K. 23 H.
E. Schulze, F., Gutsbes. (Dorfplatz 5).
Berthold, R., Tischler. 3
Bohndorf, T., Ww. 3
Bormann, W., Buchbind.
Graul, E., Gem. Diener. 1
Große, B., Redakteur. 3
Lantzsch, R., Schirrmstr.
Müller, A., Buchdrucker.
Nebel, A., Werkführ.
Polster, P., Postbeamter.
Riedel, W., Buchdruck. 2
22—42 Feld u. Gärten.
44 K. 27 B.
E. Oppermann, A., Ww., Gärtnerei.
46 Garten geh. z. Nr. 44.
48 Garten geh. z. Nr. 50.
50 K. 27.
E. Seeger, R., Handelsgärtnerei. Erdg.
Bormann, R., Markthelf. 1
Feld.
Baustellen.
E. Gemeinde Mölkau.
← Eisenb. Ueberführ. →
← Industriestr. →

Gemeindeamtsstraße.

Linke Seite.

← Paunsdorfer Str. →
1 K. 60.
E. Härting, G., Landw. (Leipzig).
V. Neumeister, P., Kfm. (Zweinaundorfer Str. Nr. 5).
H. Müller, F., Packer. 1
Bähr, H., Fahrmstr.
Bauer, C., Bahnarb. 2
Fichtler, G., Gemeindearbeiter. 1
Jahn, M., Kfm. Erdg.
Junghans, M., Arbeit.
Reuchelt, A., Pol. Wachtmstr. Erdg.
Römhild, O., Wachtmstr. 3
Schröder, A., Bahnanwärt. 3
Steinberg, H., Kfm. 3
Walther, O., Metallschleif.
Weihrich, A., Klavierbauer. 2
3 K. 61 Gemeindeamt.
E. Trotzsch, R., Instrumentenmacher. 1
Gemeinde-Verwaltung. T. Erdg.
Spar- u. Girokasse. T.
Bohndorf, A., Notenstech.
Funke, A., Stadtsekr. 1
Haase, E., Handarb. 2
Kleinstück, W., Polizeiwachtmstr. 3
5 K. 62.
E. Krause, K., Maschinenfbrk. (Leipzig).
H. Claus, P., Maschinenformer. 4
Born, L., Gartenarbtrin.
Eistner, R., Bautechnik.
Große, O., Klaviermach. 2
Keimling, A., Fbrkarb.
Penschel, H., Klavierbau.
Seifert, R., Monteur. 1
Walther, A., Monteur. 2
7 K. 63.
E. Häntzschel, W., Stadtoberiekr. 1
Zurisch, P., Lademstr.
Linke, H., Eisenhobler. 2
Münster, F., Eisenb.-Beamt. Erdg.
Peschke, E., Lagerarbtr.
Röder, O., Tischler. 2
Steinmüller, H., Hdlgsgeh. 1
9 K. 64.
E. Schmidt, M., Privatm. (Dorfplatz 7).
Brehme, F., Ziseleurmstr.
Brummer, A., Kfm. Erdg.
Kohlisch, H., Fbrkarbtrin.
Reuther, F., Gem. Kassier.
Richter, A., Lehrer. 1
Starke, O., Schriftsetz. 3
Warrong, H., Laborant. 2
Feld.
← Weg n. Am Anger. →

Rechte Seite.

← Paunsdorfer Str. →
Gärten geh. z. Dorfplatz 7—9.
← Weg n. Am Anger. →

Hauptstr.

Linke Seite.

← Dorfplatz. →
1 K. 12.
E. Roth, A., Schmiedemstr. Erdg.
Altert, M., Schneiderin. 1
Hertel, J., Bauarbtr. 1
3 Armenhaus.
E. Gemeinde Mölkau.
5 Baustelle.
E. Bergmannsche Erben.
7 K. 15 A.
E. Günzel, E., Buchdruckmaschinenmstr.
Gerstmann, P., Friseur.
Gröger, F., Instrumentenmach. 2
Krieg, F., Pianofortearb. 2
Legel, C., Ww. 1
9 K. 15 A 1.
E. Sittner, P., Obermarkthelf. 1
9 Altert, F., Sicherheitspolizei-Beamter. 1
Friedrich, P., Tischler. 2
Haring, B., Fbrkarb. 3
Haring, W., Zimmerm.
Heine, O., Schneider. 2
Heß, R., Schuhmach.
Schlemm, A., Polierer 3
11 Feuerwehrdepot.
E. Gemeinde Mölkau.
Schweizerhof-Garten geh. z. Engelsdorfer Str. 10.
← Südstr. →
13 K. 15 D.
E. Franke, Rich., Fbrkt. T.
Feuermeldestelle.
V. Franke, Rud., Fbrkt. T. 1
Franke & Sohn Metallwrfbrk., R. T.
Ledig, R., Tischler. 2
Lunkenbein, A., Buchbinder. Erdg.
Ruhland, H., Arb. Erdg.
15 K. 15 E.
E. Tietze, G., Fbrkbes.
17 K. 15 C.
E. Starke, H., Fleischermstr. (Holzhausen).
V. Arnold, B., Gärtn.
Tellemann, R., Putzmaurer. 1
19—27 Gärten.
E. Donner, Cl., Ww. (Dorfplatz 2).
← Stötteritzer Str. →
29 K. 18.
E. Winkler, M., Privata. 1
Eule, O., Krankenk. Beamt. 2
Winkler, E., Kfm. Erdg.
31 K. 19.
E. Gehrmann, G., Lokomotivoberheizer. 1
Jacob, E., Arbeiterin.
33 K. 20.
E. Wicklein, K., Postagent. T. Erdg. u. 1
Postagentur.
35 K. 21.
E. Ringpfeil, F., Buchdrucker. Erdg.
Förster, E., Arbeiterin. 2
Waldenberger, H., Eisendreher. 1
Feld.
← Leipziger Str. →

Rechte Seite.

← Dorfplatz. →
2—14 Gärten geh. z. Dorfplatz.
16 K. 5 D.
E. Seibod, Alma, Bäckerei. T. Erdg.
Böhmert, W., Heizer. 1
Dörl, E., Werkstättenarb. 3
Kuttig, W., Tischler. 1
Malepki, J., Heizer.
Neutschmann, W., Instrumentenbauer. 2
Thieme, R., Heizer. 2
18 K. 5 C.
E. Hahn, A., Fleischermstr.
Feuermeldestelle.
Bug, E., Lokomot. Führ. 1
Kessel, E., Klempner. 2
Reiche, G., Sattler. 2
Röpsch, H., Gaschloff.
Seifert, O., Hilfszugschaffn.
Seltenreich, R., Fräser. 1
Garten geh. z. Dorfplatz 4.
← Paunsdorfer Str. ←

Industriestr.

Linke Seite.

← Feld. →
1—5 Garten geh. zu Nr. 7.
← Engelsdorfer Str. →
7 K. 22.
E. Gutberlet, A., Fbrkbes. T. 1
H. Wipel, K., Hausmstr. 2
Gutberlet & Co., A., Maschinenfabrik. T.
Hoffmann, M., Lehrer i. R. Erdg.
Ludewig, R., Ingenieur.
9 K. 22 C.
E. Gutberlet & Co., A., Maschinenfbrk. T.
H. Wipel, K., Hausmstr. (Nr. 7).
11 Garten.
13 geh. z. Nr. 15.
15 K. 22 D.
E. Herrmann, R., Maschinenfbrk. T.
H. Zech, G., Pförtner.
Herrmann, M., Fbrkbes. T. 1
Schwarzburger, A., Werkmstr. Erdg.
17 K. 22 F.
E. Frenkel, H., Lackfabrik. T.
V. Schale, A., Frau.
Vetter, A., Kutscher.
← Werkstättenstr. in Engelsdorf. →

Rechte Seite.

← Feld →
2 Wiese.
← Engelsdorfer Str. →
4—6 Baustellen.
8 K. 22 C.
E. Gemeinde Mölkau.
Fichtler, K., Chemigraph.
Grund, R., Buchbind. Faktor. Erdg.
Müller, O., Kraftwagenführer. Erdg.
Otto, O., Pfarrerswo. 3
Richter, M., Masch. Einricht. 2
Vogt, H., Former. 2
Wirth, H., Werkmstr. 1
10 K. 22 D.
E. Gem. Mölkau.
H. Born, P., Schlosser. 1
Heusel, W., Arbeit. Erdg.
Köhler, M., Vulkanisteur. 2
Meinicke, W., Packer. 2
Ringpfeil, F., Lokomotivanwärt. 1
Schulz, P., Bauarb. 3
Zenker, M., Kraftwagenführ. Erdg.
12 K. 22 E.
E. Hofmann, Th., Baumeister (Engelsdorfer Straße 5).
V. Doant, W., Heizer. 2
Brummer, A., Rangierer.
Händler, H., Buchdrucker. 1
Leyens, J., Gastw. T. Erdg.
Michaelis, E., Magazinverwalt. Erdg.
Schulze, H., Buchbind. 1
Torge, C., Kassenbote. 2
Uebe, M., Hilfszugschaffn.
Völkel, K., Schlosser. 2
14 geh. z. Nr. 16.
16 K. 22 G.
E. Atlas, Aktiengesellschaft. Chemische Fabrik. T.
← Prof.-Straße. →
Feld.
24 K. 22 L.
E. Frenkel, H., Lackfbrk. T.
Frenkel, E., Fbrkbes. T.
26 K. 22 M.
E. Frenkel, E., Fbrkbes. (Nr. 24.)
Lang, F., Kraftwagenführ.
Baustellen.
E. Gemeinde Mölkau.
← Werkstättenstr. in Engelsdorf. →

Körnerweg.

Linke Seite.

← Paunsdorfer Str. →
1 E. Hochmuth, L., Post-Betriebs-Assist.
3 Garten.
← Schillerweg. →
5—9 Gärten.
← Flurgrenze Stünz. →

Rechte Seite.

← Paunsdorfer Str. →
2. 4 Gärten.
← Schillerweg. →
6. 8 Gärten.
← Flurgrenze Stünz. →

Leipziger Str.

Linke Seite.

← Hauptstr. →
1—31 Feld.
33 K. 16.
E. Krumbein, E., Frl., Privata (Leipzig).
V. Käppler, A., Baurat (Leipzig).
Hofmann, A., Schneid.
35 Garten.
E. Müller, K., Kfm. (Leipzig).
37—41 Gärten.
E. Tietzsche Erben.
43 K. 16 D.
E. Walther, H., Gastw. Erdg. u. 1
Terry, C., Schutzm.
← Zweinaundorfer Str. →
Feld.
← Seifertshainer Str. in L.-Stötteritz →

Rechte Seite.

← Paunsdorfer Str. →
2 Baustelle.
E. Leipziger Credit-Bank (Leipzig).
4 Baustelle.
E. Schneeweiß, K., Maurermstr. (Leipzig).
6 K. 81 G.
E. Vetterlein, Dr., Zahnarzt (Leipzig).
V. Beyer, W., Werkmstr.
Hofang, A., Werkstätten-Vorstch. 3
Kastl, J., Werkmstr. 2
Ludwig, K., Steinsetzer. 3
Mack, K., Eisendreher. 1
Matzner, E., Buchhdlsgeh. 2
Rath, F., Lehrer. 1
Schneider, A., Tischler. 3
Wolf, Lina, Weiß- u. Wollwrhdlg. Erdg.
Wolf, M., Buchhdlgeh.
Feld.
← Straße 21. →
Feld.
Gartenheim d. Christlichen Vereins jung. Männer (Zentralverein).
Städt. Luft- u. Lichtbad.
E. Stadt Leipzig.
← Zweinaundorfer Str. in L.-Stünz. →

Paunsdorfer Str.

Linke Seite.

← Leipziger Str. →
1 K. 36.
Schule.
E. Gemeinde Mölkau.
3—13 Feld.
← Weg nach Stünz. →
15—23 Feld.
25 K. 70 B.
E. Otto, Kfm. (Leipzig).
V. Neumeister, P., Kfm. (Zweinaundorfer Str. 5).
Conrad, A., Ratsarb. 1
Gleitze, A., Maler. 3
Goldstein, R., Dekor. Mal.
Saupe, A., Maschinenarb.
Schäfer, E., Schmied. 2
Schmidt, W., Elektr. Installat.-Mstr. 2
Weidling, E., Kutscher.
Zieger, F., Steinzeichn. 1
27 K. 70 C.
E. Otto, Kfm. (Leipzig).
V. Neumeister, P., Kfm. (Zweinaundorfer Str. 5).
Axt, H., Tischler. Erdg.
Jagemann, H., Geschirrf. 1
Illgen, H., Fräser. 1
Kühn, A., Graveur. T. 2
Mühlhausen, C., Schloss. 3
Müller, E., Steindruck. 2
Pauser, J., Eisendreh. 3
Spahn, Karl, Gußputzer.
29 K. 70 D.
E. Otto, Kfm. (Leipzig).
V. Neumeister, P., Kfm. (Zweinaundorfer Str. 5).
Hofmann, M., Hilfszugschaffn. 1
Kämpfe, R., Monteur. 1
Mühlhausen, P., Kfm. 3
Schilde, R., Werkmstr. 2
Starke, F., Kfm. Erdg.
Tieling, G., Maschinensetzer. 3
Urmoneit, E., Müller.
Weinhold, M., Schmied. 2
31 K. 70 E.
E. Otto, Kfm. (Leipzig).
V. Neumeister, P., Kfm. (Zweinaundorfer Str. 5).
Arnhold, F., Packer. 2
Hermsdorf, E., Eisenb. Schaffner. 1
Kaiser, A., Ww. 1
Leuschel, A., Buchdrucker. 3
Möbius, A., Galvanoplastiker. 2
Schmidt, E., Eisendreh.
Schneider, A., Hilfsschlosser. 1
Spahn, K., Hobler
Feld.
← Körnerweg. →
Feld.
← Uhlandweg. →
← Paunsdorf-Mölkauer-Weg in L.-Stünz. →

Rechte Seite.

← Hauptstr. →
2 K. 5 B.
E. Schulze, F., Gutsbes. (Dorfplatz 5).
Eunnerich, E., Gemeindevorstand. T. 1
Sternkopf, R., Kfm. Erdg.
4—16 Garten geh. zum Dorfplatz 6.
18 K. 6 B.
E. Gutberlet, A., Masch. Fbrkt. T. 2
Bech, H., Dr., pr. Arzt. 1
Boden, J., Lehrer. Erdg.
← Gemeindeamtsstr. →
20 K. 59.
E. Pauli, E., Gastwirt (Leipzig).
H. Gräfenthan, F., Arbeiter. Erdg.
Graul, K., Tischler. 1
Hahn, E., Dipl. Ing. 2
Lehmann, R., Eisendreh. 3
Otto, M., Buchhalt. 2
Scherzer, O., Maler. 3
Schuhmann, A., Kassenbote. 1
Zimmermann, A., Weichwärt. Erdg.
22—50 Knauers Familien-Gärten.
52 K. 40.
E. Friedrich, G., Sattlermstr. Erdg.
Leicht, W., Zimmerm. 2
Müller, M., Frl. Erdg.
Talkenberger, O., Kesselschmied. 1
Bießmer, B., Bahnschaffn.
54—58 Feld.
60 K. 41.
E. Thieme, E., Ww. Erdg.
Tanneberger, Th., Schriftsetzer. 1
62—68 Feld u. Garten.
70 K. 39.
E. Knauer, E. L. A., Kommerz. Rat. T.
E. Knauer, F., Fbrkbes. T.
E. Knauer, F. W., Ingen. T.
Eisner, F., Ingenieur. T.
Höhme, O., Kraftwagenführer. 2
Kiehle, R., Maschinen-Fabrik. T.
Schumann, A., Kutscher.
Vogt, E., Werkmstr. Erdg.
Wollny, J., Inspekt. 2
Feld.
← Paunsdorf-Mölkauer-Weg in L.-Stünz. →

Schillerweg.

Linke Seite.

← Goetheweg (proj.). →
1—15 Gärten.
17 E. Naumburg, O., Schloss.
19—23 Gärten.
← Körnerweg. →
Gärten.
← Uhlandweg. →

Rechte Seite.

← Goetheweg (proj.). →
Gärten.
← Körnerweg. →
Gärten.
← Uhlandweg. →

Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden http://digital.slub-dresden.de/id359480586-19230000/2008